



**Express Lanes**

Building Choices for South County

## I-805 South Express Lanes Project

August 2015

### Construction Notice

#### **Overnight Lane and Ramp Closures Planned on I-805 between Olympic Parkway and Telegraph Canyon Road Next Week**

Motorists traveling along Interstate 805 (I-805) in Chula Vista should expect periodic overnight lane and ramp closures next week as construction crews re-stripe the freeway. The work is necessary to accommodate construction of the Direct Access Ramp (DAR) being built in the freeway median on the north side of East Palomar Street.

Construction activity will take place two consecutive nights and early mornings on Monday, August 31, and Tuesday, September 1, between 9 p.m. and 5 a.m. Two lanes will remain open in each direction at all times during the restriping. Travelers can expect to encounter periodic lane closures in both directions along I-805. Additionally, the northbound on-ramp at Olympic Parkway and the southbound on-ramp at Telegraph Canyon Road will be closed intermittently as needed. In the event of a ramp closure, detour signage will be in place and directing motorists to an alternate route. Nearby residents can expect lights and noise during work hours. The work was originally scheduled to occur on Sunday, August 30, and Monday, August 31.

Construction crews will work to minimize impacts to nearby businesses, residents, and commuters. During construction, motorists are urged to slow down. Not only is it required by law, it helps save lives. We appreciate your patience during construction.



### ABOUT THE PROJECT

Construction of the East Palomar Street DAR is part of the first phase of the I-805 South Express Lanes Project, a \$1.1 billion effort to create a modern new transportation backbone for South County. Since construction began on Phase 1 in summer 2012, eight miles of new carpool lanes – one in each direction – have been constructed between East Naples Street in Chula Vista and State Route 94 in San Diego. Additionally, construction was completed on 10 sound walls along the route to help lower freeway noise and improve the quality of life for nearby residents.

Construction is underway on a Transit Station and Park & Ride adjacent to the planned DAR at East Palomar Street in Chula Vista. Additionally, a northbound auxiliary lane and a southbound outside through lane are under construction along I-805 at East Plaza Boulevard in National City. The first phase of the I-805 South Express Lanes Project will be completed in late fall 2015.

For updates on the I-805 South Express Lanes Project, please visit [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), call the Construction Hotline at (888) 941-5005, e-mail us at [I-805South@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805South@KeepSanDiegoMoving.com), and follow Caltrans on Twitter at [www.twitter.com/SDCaltrans](http://www.twitter.com/SDCaltrans) and SANDAG at [www.twitter.com/SANDAG](http://www.twitter.com/SANDAG).

Sincerely,  
I-805 South Express Lanes Project Team

Get updates on the I-805 South Project by visiting [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com) or [511sd.com](http://511sd.com)  
or call the Construction Hotline at **(888) 941-5005** or email us at [I-805@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805@KeepSanDiegoMoving.com)



Express Lanes

Building Choices for South County

## Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur

Agosto 2015

### Aviso de construcción

#### Cierres nocturnos de carriles y rampas programados la próxima semana en la I-805 entre Olympic Parkway y Telegraph Canyon Road

Los automovilistas que viajan a lo largo de la Interestatal 805 (I-805) en Chula Vista pueden anticipar el cierre periódico en horas de la noche de carriles y rampas la próxima semana mientras las cuadrillas trazan los carriles de la autopista. Las obras son necesarias para facilitar la construcción de la Rampa de Acceso Directo (DAR, por sus siglas en inglés) que se está construyendo en la parte central de la autopista, en el lado norte de East Palomar Street.

Las obras se realizarán durante dos noches consecutivas y en horas de la madrugada el lunes, 31 de agosto e el martes, 1 de septiembre entre las 9 p.m. y las 5 a.m. Dos carriles permanecerán abiertos en cada dirección en todo momento mientras se trazan los carriles. Los automovilistas pueden anticipar el cierre periódico de carriles en ambas direcciones a lo largo de la I-805. Además, la rampa de entrada en dirección norte en Olympic Parkway y la rampa de entrada en dirección sur de Telegraph Canyon Road estarán cerradas periódicamente durante las obras. Si la rampa está cerrada, se colocarán letreros desviando a los automovilistas hacia una ruta alterna. Los residentes cercanos pueden anticipar la presencia de iluminación y ruido durante las horas en las que se estará trabajando. El trabajo fue originalmente programada para el domingo, 30 de agosto y el lunes, 31 de agosto.



Las cuadrillas se esforzarán por minimizar el impacto a los comercios, residentes y usuarios del área. Durante la construcción, aconsejamos que los automovilistas reduzcan la velocidad. No solo es la ley, también ayuda a salvar vidas. Agradecemos su paciencia durante la construcción.

### ACERCA DEL PROYECTO

La construcción de la DAR de East Palomar Street forma parte de la primera fase del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur, una iniciativa que invertirá 1.1 billones de dólares en la creación de una nueva y moderna infraestructura de transporte para el Condado Sur. Desde que comenzó la construcción de la Fase 1 en el verano del 2012, se han construido ocho millas de nuevos carriles de viaje compartido (carpool)—uno en cada dirección—entre East Naples Street en Chula Vista y la Ruta Estatal 94 en San Diego. También se terminaron de construir 10 muros acústicos a lo largo de la ruta que ayudarán a reducir el ruido proveniente de la autopista y mejorarán la calidad de vida de los residentes cercanos.

Están en marcha las obras en la Estación de Tránsito y Park & Ride adyacentes a la DAR planificada en East Palomar Street, en Chula Vista. También se está construyendo un carril auxiliar en dirección norte y un carril externo de circulación en dirección sur a lo largo de la I-805 en East Plaza Boulevard, en National City. Se proyecta que la primera fase del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur termine a finales del otoño del 2015.

Para información actualizada del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur, por favor visite [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), llame a la línea directa de la construcción al (888) 941-5005, escriba a [I-805South@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805South@KeepSanDiegoMoving.com) y siga a Caltrans en Twitter en [www.twitter.com/SDCaltrans](http://www.twitter.com/SDCaltrans) y a SANDAG en [www.twitter.com/SANDAG](http://www.twitter.com/SANDAG).

Sinceramente,  
El Equipo del Proyecto de Carriles Express de la I-805 Sur

Conozca las últimas noticias del Proyecto de la I-805 Sur visitando [KeepSanDiegoMoving.com](http://KeepSanDiegoMoving.com), [511sd.com](http://511sd.com), llamando a la línea directa de la construcción al **(888) 941-5005** o escribiéndoles a [I-805@KeepSanDiegoMoving.com](mailto:I-805@KeepSanDiegoMoving.com).